

29 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal abrogeant et remplaçant l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Turnhout

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Bruxelles, du premier président de la cour d'appel de Bruxelles, et du procureur général à Bruxelles, du président du tribunal du travail de Turnhout, de l'auditeur du travail à Turnhout, de greffier en chef du tribunal du travail de Turnhout et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Turnhout;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Turnhout;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le tribunal du travail de Turnhout se compose de trois chambres.

La 1ère chambre connaît des matières prévues aux articles 578, 579 et 582, 3° et 4°, du Code judiciaire.

La 2ème chambre connaît des matières prévues à l'article 580 du Code judiciaire et de l'application aux employeurs des sanctions administratives visées à l'article 583 du même Code.

La 3ème chambre connaît des matières prévues aux articles 581 et 582, 1° et 2° du Code judiciaire et de l'application aux indépendants des sanctions administratives visées à l'article 583 du Code judiciaire.

Art. 2. La 1ère chambre siège le lundi à 14 h 30 et le mardi à 9 h.

La 2ème chambre siège les 2ème, 3ème, 4ème et éventuellement les 5ème mercredis du mois à 14 h 30; les 2me, 4ème et éventuellement les 5ème jeudis du mois à 14 h 30 et le vendredi à 9 heures et à 14 h 30.

La 3ème chambre siège le mardi à 14 h 30, le premier mercredi du mois à 14 h 30 et les premier et troisième jeudis du mois à 14 h 30.

Les audiences de référés et celles auxquelles les règles de procédure en matière de référé sont applicables, sont tenues le mercredi à 10 heures.

Le bureau d'assistance judiciaire siège le mercredi à 9 heures.

Art. 3. Les introductions se font aux heures indiquées à l'article 2 :

— pour les matières prévues aux articles 578 et 582, 3° et 4° du Code judiciaire à l'audience des 1er, 3ème et éventuellement 5ème lundis du mois pour les affaires intéressant les ouvriers et à l'audience des 2ème et 4ème lundis du mois pour les affaires intéressant les employés;

— pour les matières prévues à l'article 579 du Code judiciaire, à l'audience du mardi;

— en les matières prévues à l'article 580 du Code judiciaire : à l'audience des 2ème, 3ème, 4ème et éventuellement 5ème mercredis du mois pour les affaires qui se rapportent exclusivement aux pensions; à l'audience des 2ème, 4ème et éventuellement 5ème jeudis du mois, pour les affaires qui se rapportent exclusivement aux actions en recouvrement de cotisations O.N.S.S.; à l'audience du vendredi matin pour les affaires se rapportant au chômage; à l'audience du vendredi après-midi pour toutes les autres matières prévues à l'article 580 du Code judiciaire;

— pour les matières prévues à l'article 581 du Code judiciaire, à l'audience du mardi;

29 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot opheffing en vervanging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Turnhout

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek; het artikel 88 van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeids-hof te Brussel, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel en de procureur-generaal te Brussel, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Turnhout, van de arbeidsauditeur te Turnhout, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Turnhout en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Turnhout;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Turnhout;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Turnhout bestaat uit drie kamers.

De 1e kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij de artikelen 578, 579 en 582, 3° en 4°, van het Gerechtelijk Wetboek.

De 2e kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing op de werkgevers van de administratieve sancties bedoeld bij artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

De 3e kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij de artikelen 581 en 582, 1° en 2°, van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing op de zelfstandigen van de administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 2. De 1e kamer houdt zitting op maandag om 14 u. 30 m. en op dinsdag om 9 uur.

De 2e kamer houdt zitting de 2e, 3e, 4e en eventueel 5e woensdag van de maand om 14 u. 30 m.; de 2e, 4e en eventueel 5e donderdag van de maand om 14 u. 30 m. en op vrijdag om 9 uur en om 14 u. 30 m.

De 3e kamer houdt zitting op dinsdag om 14 u. 30 m., de eerste woensdag van de maand om 14 u. 30 m. en de 1e en 3e donderdag van de maand om 14 u. 30 m.

De zittingen in kort geding en die waarop de procedureregelen van het kort geding van toepassing zijn, worden gehouden op woensdag om 10 uur.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op woensdag om 9 uur.

Art. 3. De inleidingen geschieden op de uren bepaald in artikel 2 :

—inzake de artikelen 578 en 582, 3° en 4°, van het Gerechtelijk Wetboek, op de zitting van de 1e, 3e en eventueel 5e maand van de maand voor de zaken die de werknemers-arbeiders betreffen, een op de zitting van de 2e en 4e maand van de maand voor de zaken die de werknemers-bedienden aangaan;

—inzake artikel 579 van het Gerechtelijk Wetboek, op de zitting van dinsdag;

— inzake artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek op de zitting van de 2e, 3e, 4e en eventueel 5e woensdag van de maand uitsluitend wat de pensionen betreft; op de zitting van de 2e, 4e en eventueel 5e donderdag van de maand, uitsluitend wat de vorderingen tot inning van bijdragen van de B.M.Z. betreft; op de zitting van de vrijdagvoormiddag, wat de werkloosheid betreft en op de zitting van de vrijdagnamiddag voor alle overige aangelegenheden bepaald in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek;

—inzake artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, op de zitting van dinsdag;

—pour les matières prévues à l'article 582, 1^o et 2^o du Code judiciaire, à l'audience des 1^{er} et 3^{ème} jeudis du mois;

—pour les matières prévues à l'article 583 du Code judiciaire, à l'audience du vendredi après-midi pour l'application aux employeurs des sanctions administratives, et à l'audience du 1^{er} mercredi après-midi du mois pour l'application aux indépendants de ces sanctions administratives;

—en matière de référé, à l'audience du mercredi;

—devant le bureau d'assistance judiciaire, le mercredi.

Art. 4. Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, avec l'accord du président du tribunal.

Art. 5. Le président du tribunal peut, lorsque les besoins du service l'exigent, et après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, décider de faire tenir, par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et heures.

Art. 6. Le président peut, en outre, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres.

Dans ce cas, comme dans celui qui est prévu à l'article 5, son ordonnance est affichée au greffe et le premier président de la cour du travail en est immédiatement informé.

Art. 7. Le président du tribunal établit, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacations et désigne les magistrats qui doivent y siéger.

Le président du tribunal peut, en tout temps, modifier ce tableau en raison des nécessités du service.

Art. 8. L'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Turnhout est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 octobre 1972.

Art. 10. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

—inzake artikel 582, 1^o en 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek, op de zitting van de 1^e en 3^e donderdag van de maand;

—inzake artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek over de toepassing van de administratieve sancties op de zitting van vrijdagmiddag voor de werkgevers en op de zitting van de 1^e woensdagmiddag van de maand voor de zelfstandigen;

—inzake kort geding, op de zitting van woensdag;

—voor het bureau voor rechtsbijstand, op woensdag.

Art. 4. De kamers kunnen, naar gelang van de behoeften van de dienst, buitengewone zittingen houden waarvan zij zelf de dag en het uur bepalen in overleg met de voorzitter van de rechtbank.

Art. 5. In het belang van de dienst kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, beslissen dat een of meer kamers bijkomende zittingen houden op de dag en het uur die hij vaststelt.

Art. 6. De voorzitter kan ook, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, tijdelijk het aantal en de bevoegdheden van de kamers wijzigen.

In dit geval, alsmede in het geval van artikel 5, wordt zijn beschikking ter griffie aangeplakt en onmiddellijk ter kennis gebracht van de eerste voorzitter van het arbeidshof.

Art. 7. De voorzitter van de rechtbank stelt, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, de dag en het uur van de vakantiezittingen vast en wijst de dienstdoende magistraten aan.

De voorzitter van de rechtbank kan te allen tijde in het belang van de dienst die lijst wijzigen.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Turnhout wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 30 oktober 1972.

Art. 10. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

29 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot opheffing en vervanging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek; artikel 88 van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel en de procureur-generaal te Brussel, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Mechelen, van de arbeidsauditeur te Mechelen, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Mechelen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Mechelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen;

29 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal abrogeant et remplaçant l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Bruxelles, du premier président de la cour d'appel de Bruxelles et du procureur général à Bruxelles, du président du tribunal du travail de Malines, de l'auditeur du travail de Malines, du greffier en chef du tribunal du travail de Malines et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Malines;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines;